

TARNAUTOJŲ TEISMAS

2011 m. gegužės 12 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje *Missir Mamachi di Lusignano prieš Komisiją*

(Byla F-50/09) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Ieškinys dėl žalos atlyginimo — Prašymo, skundo ir ieškinio dėl žalos atlyginimo atitikties taisyklė — Rungtyniškumo principu grindžiamas procesas — Konfidencialaus dokumento, klasifikuojamo „ES riboto naudojimo“, naudojimas teismo procese — Deliktinė institucijų atsakomybė — Atsakomybė dėl kaltės — Priežastinis ryšys — Įvairios žalos priežastys — Trečiosios šalies veiksmai — Atsakomybė be kaltės — Pareiga padėti — Institucijos pareiga užtikrinti savo darbuotojų saugumą — Trečiosios šalies įvykdytas pareigūno ir jo žmonos nužudymas — Galimybės išgyventi praradimas)

(2011/C 232/66)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovas: Livio Missir Mamachi di Lusignano (Kerkhove-Avelgem, Belgija), atstovaujamas advokatų F. Di Gianni, R. Antonini ir N. Sibona

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama L. Pignataro, B. Eggers ir D. Martin

Dalykas

Prašymas priimti sprendimą priteisti iš atsakovės tam tikrą sumą siekiant atlyginti turtingę ir neturtingę žalą, kurią ieškovas patyrė dėl savo sūnaus, buvusio pareigūno, nužudymo.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. *Atmesti ieškinį.*
2. *2006 m. dokumento dėl saugumo standartų ir kriterijų ištraukas, kurias Europos Komisija per procesą pateikė Teismui, nedelsiant grąžinti Europos Komisijai konfidencialiame voke su žyma „klasi-fikuojama ES riboto naudojimo“.*
3. *Europos Komisija padengia visas bylinėjimosi išlaidas.*

⁽¹⁾ OL C 167, 2009 7 18, p. 27.

2011 m. birželio 7 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje *Larue ir Seigneur prieš ECB*

(Byla F-84/09) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — ECB darbuotojai — Darbo užmokestis — Bendras darbo užmokesčio patikslinimas — Skaičiavimo metodo pažeidimas)

(2011/C 232/67)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovai: Emmanuel Larue ir Olivier Seigneur (Frankfurtas prie Maino, Vokietija), atstovaujami advokato L. Levi

Atsakovas: Europos centrinis bankas, atstovaujamas G. Nuvoli ir N. Urban, padedamų advokato B. Wägenbaur

Dalykas

Prašymas panaikinti 2009 m. sausio mėnesio darbo užmokesčio lapelius.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. *Panaikinti E. Larue ir O. Seigneur 2009 m. sausio mėnesio darbo užmokesčio lapelius.*
2. *Atmesti likusią ieškinio dalį.*
3. *Europos centrinis bankas padengia visas bylinėjimosi išlaidas.*

⁽¹⁾ OL C 312, 2009 12 19, p. 44.

2011 m. gegužės 25 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje *Bombín Bombín prieš Komisiją*

(Byla F-22/10) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Atostogos dėl asmeninių priežasčių — Kasmetinės atostogos — Atostogų perkėlimas — Tarnybą nutraukęs pareigūnas — Finansinė kompensacija)

(2011/C 232/68)

Proceso kalba: ispanų

Šalys

Ieškovas: Luis María Bombín Bombín (Roma, Italija), atstovaujamas advokato R. Pardo Pedernera

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama D. Martin ir J. Baquero Cruz

Dalykas

Ieškinys, kuriuo siekiama panaikinti Komisijos sprendimą, kuriuo atsisakyta ieškoviui, išeinančiam į pensiją, kompensuoti daugiau nei už 12 neišnaudotų kasmetinių atostogų dienų.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti L. M. Bombín Bombín ieškinį.
2. L. M. Bombín Bombín padengia visas bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 148, 2010 6 5, p. 54.

2011 m. birželio 28 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje De Nicola prieš Europos investicijų banką

(Byla F-49/10) (¹)

(Viešojo tarnyba — Europos investicijų banko darbuotojai — Sveikatos draudimas — Atsisakymas padengti medicininės išlaidas — Prašymas paskirti nepriklausomą gydytoją — Protingas terminas)

(2011/C 232/69)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovas: Carlo De Nicola (Štrasenas, Liuksemburgas), atstovaujamas advokato L. Isola

Atsakovas: Europos investicijų bankas, atstovaujamas T. Gilliams ir F. Martin, padedamų advokato A. Dal Ferro

Dalykas

Prašymas panaikinti atsakovo sprendimą nekompensuoti išlaidų, susijusių su lazerio terapija

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Kiekviena šalis padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 221, 2010 8 14, p. 61.

2011 m. birželio 28 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje AS prieš Komisiją

(Byla F-55/10) (¹)

(Viešojo tarnyba — Pareigūnai — Pranešimas apie laisvą darbo vietą — Kandidatūros atmetimas — Suinteresuotumas pareikšti ieškinį — Neįgalus pareigūnas — Sprendimo atmesti kandidatūrą ir sprendimo paskirti neatskiriamumas — Nebuvimas — Tai pačiai pareigų grupei priskiriamų pareigūnų ir pareigūnų, kurių lygis yra tas pats, bet skirtinga karjeros raida, atskyrimas — Lygio ir pareigų atitiktis)

(2011/C 232/70)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: AS (Briuselis, Belgija), atstovaujama advokato N. Lhoest

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama J. Currall ir B. Eggers

Dalykas

Sprendimo atsisakyti atsižvelgti į ieškovės kandidatūrą bibliotekininko (-ės) asistentės pareigoms panaikinimas ir nurodymas Komisijai sumokėti ieškovei turinės ir moralinės žalos atlyginimą.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2009 m. rugšėjo 30 d. Europos Komisijos sprendimą, kuriuo ji atmetė AS kandidatūrą.
2. Priteisti iš Komisijos 3 000 eurų AS.
3. Atmesti likusius ieškinių reikalavimus.
4. Europos Komisija be savo bylinėjimosi pareigų padengia tris ketvirtadalius AS bylinėjimosi išlaidų.
5. AS padengia vieną ketvirtadalį savo bylinėjimosi išlaidų.

(¹) OL C 246, 2010 9 11, p. 43.

2011 m. birželio 7 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje Mantzouratos prieš Parlamentą

(Byla F-64/10) (¹)

(Viešojo tarnyba — Pareigūnai — Pareigų paaukštinimas — 2009 m. paaukštinimo procedūra — Sprendimas nepaaukštinti — Prieštaravimo dėl teisėtumo priimtinumas — Nuopelnų palyginimas — Akivaizdi vertinimo klaida)

(2011/C 232/71)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: Andreas Mantzouratos (Briuselis, Belgija), atstovaujamas advokatų S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ir É. Marchal